

**Preabulū claudarū observā
tūm soroz ordinis s̄i saluato
ris in monastio vitzstey**

R Si veritate nō homi
cōfuetudinē sequi op
tet. magne eam sup̄e
a. dicit b̄n̄s thomas de aquino.
ut homo p̄ferat sensū suū veri
tati d̄m̄i⁹ veritate. Ergo v̄tuti
z vacōi cōfuetudo est postpōnēda.
Et extraneus usus ⁊ sup̄fluoſus
cedet auctoritati ac penit⁹
tollat⁹ a religione. Ne debita
ei⁹ reglaris observāna cōtēp
natur. z cōtēpta deseratur
Et sic paulatim religio z statuta
ordinis ad nichilū redigentur
Nam q̄libet religio approbata
habet suas p̄rias observānas
vsuales v̄tus eū i sine p̄loxi
sup̄ reglaris. quā n̄met ore
suo b̄ndictio dictant. dicit sic.
Hanc p̄ religione ad honore
amātissime viris mee p̄ mu
lieres p̄m̄i z p̄ncipaliter statue
volo. Cui⁹ ordinē z statuta ore
meo p̄prio p̄lemissime declara
bo. Et i eodē p̄logo. d̄. Et hac
ant̄ v̄mea. s̄. religione. mitte
v̄mee. s̄. regle s̄e ecclie longo
tempo a virore v̄tuti aosp̄ctos
i nichil⁹ renouari impient z fa
cē fructū iuxta diē inuicōis

sua. Ergo in r̄i⁹ aliis religio
bus z reglaris hec religio regim
la s̄i sublimiores ac p̄fectiores
q̄n quātū doctriā h̄mānā d̄m̄i
eloq̄m̄i p̄recolit. Et a q̄to
uob̄iliorē doctore ac magis sup̄
cūore s̄unt edocte. Hās t̄m̄t
q̄ illatitas z dis̄m̄iosus am
nis latit⁹ quidā in suis oculis
sapientes z inuidia diabolica
ac astutia astutia lacerare nō
forundat. Hās enā garrula
anus ac delirus veterani z
verbosus sophista ac nimiosus
collibista a recto m̄i z debito
ip̄ax p̄uessa deriādo abos do
cere p̄sumit. anteq̄m ip̄s i
teligē addiscat. Quon̄ tenera
rie ac redicilose p̄sump̄tiones
rephensioib⁹ dignis est con
fute. p̄p̄tea ad rogatū qua
rūdam soroz senior ordinis
s̄i saluatoris m̄ostri vitzstey
matina lingua in grammat̄
has sequētes observānas vsua
les p̄ter duo ponitima capta
de des̄p̄tōe ecclie z chori p̄cedo
tū fidelit⁹ trāslatam. nil mali
cōse addēs vel minus i scribē
do. **Qualiter sorozes se h̄ant in
choro i matinis**

Primo q̄n sorozes conuen
ant ad matutinas chor

debet reclinare in omni venientia
ad altare quod est in choro eas quod
se faciunt quando coram altari transe-
runt. Et cum venerint ad loca
sua antequam impiant matutini-
nas faciant genuflexiones a-
te primas legendo unum pri-
mum in nomine marie Credo in deum. ac
post primam finitis aut secundam ma-
tinis statim fiat signum ab ho-
mibus omnes erigant se conver-
tentur facies suas ad altare
versus orientem et signum crucis
faciant se facientes. Subdaria
tunc incipiat cantare dignare
in nomine marie. Dne labia me
Domini ad introitum et dicitur illa pri-
mum facies suas habent
tunc incipit usque dicitur. Sicut
omnes facies suas erigant se post
hoc incipiat cantare. Inuitato
ritu. Rectrices chori. s. due so-
rores in ebdomadam secundum ordinem
vices sue deputant. Sed due vi-
sualiter sorores in ebdomadam
sua custodiunt secundum ordinem et
cantant versus ante altare
precedit ad pulpitu et cantabit
psalmum Venite. Et quando venite
cuncta chorista incipiat inuitato
ritu. Sed illo tempore quod totum duplex
fossa celebrat in nostro iter
sorores. tunc due rectrices chori
incipiunt inuitatoria quando venite
cantant. Quo finito sorores qui
cantaverunt venite incipiant

inuitatoria. Et ille due sorores
que cantant venite et versus se
habeant versus suos ad altare quod
dum cantant stantes cum omni ho-
nestate. Et chorus stabit secundum
consuetudinem et decorem ordinem
versus unum ad alterum. Post hoc rec-
trices chori incipiant inuitare se-
cundum unum. Et ad ultimum unum unum
omnes habent se inclinet finitum
aut unum. Chorista incipiat pri-
mam antiphonam. Nam vos precede-
tis obsequio horista si fuerit in choro
Incipiat. Tunc autem vertitur illius
chori in quo horista stat. In primo
psalmo est sedendum in secundo standum
in tertio sedendum quod sorores se habent
festum in unum versus et antiphonam
ac versus se est standum. Visitarie
autem versus versus ante lectoriam decan-
tabunt versus versus habentes ad altare
ad illud inclinatio. Et chorus sta-
bit more solito sic optet vertens
se unum ad alterum. Et dicitur per unum cum
due maria in genuflexione. Surgat
chorista dicitur. Et ne vos chorus
videat. Sed libera vos. Mor sub-
iungit ebdomadaria legens hunc
oracionem. Precibus et meritis. *Qualiter*
sorores habeant se in choro quando pre-
cedit ad lectiones in quibus se
sedendum s. in versus se est standum
Sorores autem contra lectionem
veniet ante lectionem. Et
stabit inclinatio habent
ad altare et dicat quod dicitur ben-
dicere. Et respondet chorista dicitur
benedictionem per lectionem illo die as-
signatam. Et chorus videat. amen.

quibet soror habet psalterium suum
 ante se apertum Et ne fiat ex-
 cor notabilis et dissonancia con-
 fusibilis. omnes sorores in choro
 psallentes. assiduam suam habent
 intentionem ad notas ad cantus
 et ad libros in quibus cantant
 Quia si in libris decantabunt
 et specialiter in minoribus ac nomi-
 ne. *Qualiter sorores officium
 suum exequantur duntaxat tene-
 rant in cotidianis seruitiis
 in festis maioribus et minoribus*

Sed quia sorores cotidie
 habent festum diei et
 festum in cantando horas
 de saluta gloriose virginis marie
 excellencia prius taliter laudata
 et ubi ubi fidelibus admiranda.
 Quod due sue sorores debent
 cotidie regere chorum. et due in
 suis cantare versiculos et in
 totis diapasonibus festis et sollemp-
 niis rectrices chori. s. can-
 torum que est primarius et succetrix
 que est secundaria stabunt in
 choris ante pulpitu Si coti-
 dianis festis stabunt in stallis su-
 is in parte chori sui in totis can-
 diapasonibus quoniam sorores. s. rec-
 trices chori et officiarie istud co-
 cantabunt. Tercia versus versus in

in manibus. Benedicunt post ma-
 tutias et similiter post vespas in
 missa prius ad omnia in excelsis
 et alta cum versus. in vespis etiam
 versus versus et in completorio in
 manus in fili Cantrix que est
 illa soror que tonat psalmos
 et incipit versus. et post in choro
 horate Succetrix autem est illa so-
 vor que intonat cantum in alia
 choro. et sunt cantrix et precedunt
 ebdomada. *Qualiter sorores se
 habeant in moribus venusta matu-
 ritate et honesta gravitate*

Sorores siquidem sunt cum
 ornate et castitate om-
 nium decencia et honesta con-
 placencia. Caventes se cum
 fama diligencia ab omni decencia
 et irreverenti lasania. Et non
 habentes signum dissolute malicie
 et dolose fallacie nisi in oculis
 in choro ut alibi. nec in firmo
 vestitu corporis et in decore motu
 manuum ac pedum. motuque
 tremuli menti utque extensione
 lingue Si autem omni corporis stabi-
 li compositione. ac tota mentis
 denotione stabunt et sedebunt
 de iocentur habentes oculos de-
 orsum depressos ad terram. corda
 vero sursum ad deum elevata Quia

ad solū ipso vōne debet p̄sal
lore s̄ t̄mēte. Ne mens cup
ma fabulis iūtilib⁹ z extra
neis cogitab⁹ laborom hēat
fructuosū. Et q̄ b̄ndicti v̄go
maria n̄r dei s̄m̄ p̄magin
firū qd̄ sorozes amitt̄ tantū
in quadā reuelacōne cōpat
p̄osissio n̄ro qd̄ erit n̄tis
isolariū. Ideo optet p̄m̄ia a
tes iſt̄ d̄ulassim̄ cantia v̄
gnus gloriose moxigeratas
cō tōmb⁹ hōms morib⁹ z ho
nosus tōmb⁹ oib⁹ ac cor
poris morib⁹. Et q̄ s̄m̄ p̄sonay
cōgregacō nō solū floza re
hōms honore. s̄ etiā ho
nestatis potlet decore. Ideo
p̄hibetur eis ois t̄ solencia et
potlanna. Et p̄p̄t̄ omnis
tōnemētia z decētia. Et ideo
q̄ sorozes faciāt t̄m̄iacōes
debēt se iarnare reuēter
cū om̄ iſt̄itate. H̄ites aute
se n̄m̄ suas in modū trnas
nō sedendo sup̄ n̄ias. nec ap
podando se ad scabellū. Qd̄
est signū magne ruditatis
ac nullū honosatis. nec ali
qua fuerit t̄firma. Et se mo
d̄uata. qd̄ nō p̄t̄ stare nec
facere t̄m̄iacōes. Tūc ex h̄c

na abbe p̄mittat a federe sup
n̄ias. *Qualit̄ sorozes abstine
ant a iunio p̄ sp̄atu p̄ cancel
los in ecclesiā*

Sorozes aut̄ habebūt h̄m̄
lem z simplici t̄rosficiū
p̄ cancellos t̄ctam ad sacra
altaris q̄ n̄isse celebrēt
Nec frequē p̄p̄erēt t̄ctam
i q̄ viderēt sacra abstinētes
se ab om̄ iſt̄ato z vago p̄p̄m̄
turiositatis p̄ eccliam. Quia p̄
iſt̄atū visū. cōm̄p̄sā oritur
p̄ q̄m̄ mentis integritas viola
tur. Nec p̄cedent ad crates q̄
tantū. Nec ibi ad foram̄ta
reticulata cantabūt s̄ i st̄illis
floris suis. *Qualit̄ sorozes
hēbunt pulchrū z debitū
modū cantandi ac modulā.*

Sorozes quidē om̄ di
die solēpnt̄ modula
būt. Et q̄ tū in dieb⁹ festis
q̄ p̄natis tenēt celebrēt
modulare. Ideo optet eas ad
uertē cū om̄ iſt̄ate. nō t̄ m̄
nis festināt̄ neq̄ minus mo
derant̄. s̄ medioant̄ z aliat̄
ē cū om̄ reuerētia z discreto
moderant̄. sic decet cōm̄ta
būt herūptamē in festis p̄
apahonib⁹ longū possit̄ p̄tra

reficiat uos rex eius etc. Et
tunc ad potestatem conventuale
post vestras benedictionem erit. Post
anallam suam in absentia abbe
potesta si affuerit dabit benedic
tionem. Et si contingat quod neque
abba fuerit presentis. neque potesta.
tunc honesta dabit benedictionem.

Et data benedictione unaquisque
se sedebit ad mensam in loco suo.

Et caveat abba ne presumat
transferre seu ponere aliquam aliter
in sublimiori loco. Et quod non
bibet alia vel videt aliquam
sanctorum seu ferventiorum orationem.

Sicut abba predictam in se sue volu
erit emittit. Et unaquisque tene
bit locum suum secundum professionem
fecerat in monasterio. Et Christus
in regula papae dicens. Comple
tis octo diebus a tempore professionis
sue. astringatur sicut cetera ad ob
servantiam ordinis. Et inexti
bituna in choro et in mensa statu
atur. **Quiaht ministrantes me**

se habeant se in refectorio

Quoniam autem sororibus
ad sedes suas et recum
bentibus exequentes debiti sui
servitii secundum vices suas affe
rent ab eis in refectoria. Et omnia
que sunt necessaria conventui ad

refectorem apponere ad omni
liberitate et in omni honestate.
Et ostendentes aliquod signum las
cite vel insolentie. Et adreden
tes diligenter ut fiant sui ser
vicia cum omni timore et
amore. cum omni devocione et sine
murmuratione. Ne de illis veri
ficet illud sapientis. Precordia
fuiti quasi rota carri ferri por
tat et murmurat. Sorore mi
nistrantes sollicitate aduertat
quod prebenda prius unquam dis
tribuat. Sicut dominus noster ihesus
Christus precepit in regula dicens
ut omnibus equalis mensura. nobis
h. et in mobili pauperum et divitiis co
stituat. Non aptamur alibi per
mittit hunc in maiore prebenda
et mensuram uberiori quam cetera
sorores habent. ea ratione quod
si prospererit aliqua sororem
non esse contentam de communibus
prebenda si plus hunc necesse comen
dendi. vel forte non posse comen
medere de aliis appositis. tunc
ei abba de feratibus que ante
se habet. partem ut de reficiat tribuat.

Quiaht soror lectrix mese

heat se ad lauram in refectorio

Quoniam autem lectrix sedes
in loco suo ad inolo
dum dato signo ab abba

incipiat legere Et tunc dicitur
sunt. donec abba fecerit signum
ad pransandum pmanes cū pa-
nellā vel mensā cū currello.
Quo fco. sorores distābentis
cesset cōmodē. z lecturē legē.
Et sic omnes eleuabūt honeste
in manū suas legentes tū
vice. angelicā salutacōnem
B. lucie maria Quia finita
submitūt manū suas ante
se i sinū suos recolentes illū
acerbissimū dolorē quē dñs
in ih̄s xp̄us sustinuit i ma-
nib⁹ suis b̄dicitis. quā clamis
ferreis in cruce fuerūt dicit
pforate. et i innocētissimo cor-
pe suo vndiq; pforato ac vlti-
vato. *Quah̄ter abba tūca
vice faciat signū cū sederit
ad mensam cū cōuenta*

Primū quidē signū sic
nam dētū est. fiat. sum-
mē z duo reliqua sig-
na. eodē m̄ fiant cū angeli-
ca salutacōe z memoria pas-
sionis xp̄i. Completo q̄ pmo
signo. in sup̄dico lecturē ito-
plus illa vice legat. si exur-
gat iclūas ymaginē v̄tūis
glorioso z postea abbe. Et sic
veniet ad sedē p lecturē orōi-

natā ad firmēdā abū cūm
tratrices q̄ ip̄i sedenti ad
mēsā apporabūt pben-
dam suam ut cū cotis sorozib⁹
manducet. Quib⁹ itaq; cōnē-
tin netis p̄udio sufficiēter
distātib⁹ z allatis. m̄stra-
tos z dispensates sorozes q̄
accipūt abos decoqua z dūi-
dūt int⁹ sorozes p stucellas ac-
cedant ad mensā. Et ad sedes
pro hui⁹ officariis deputa-
tas ut cū ceteris māducent
Signo autē scdo fco z sup̄dico
in cōpleto cū angelica salu-
tacōe z passionis dñi n̄i ih̄s
xp̄i meditacōe Sorozib⁹ iun-
q; b̄i roscallatis ac fere p
maiora pte saturatis So-
roz celleraria q̄ est custos
pumptuarii exurgat de loco
suo z colligat de mēsis omnes
panes diuidiatos z sup̄iorib⁹
ptib⁹ decantatos in magnā
craterē ad hoc deputatū.
Et ponat cū abbam. z ip̄a
constudat eos i partulas
z frustra panib⁹ crostāda
reponant q̄ sic teodem tra-
tere. absente autē abba. po-
rissa si assit ad mensā. cōse-
ret hui⁹ panes fr̄p̄ntū

Miserere mei deus deinde las om
is i caia z fco signo ab abba.
omnes surgēt et bine ac bine.

H Primo iuniores. 4 postea scdm
ordinē seniores pcedāt ad me
dū parvūti ielmautes tū
ōni devocōe ad altare. Et post
tea se abbe reverēciam i
clmātes e. sic pcessionalit
honesto i excedient de caia
ad auditoriū. Vn possit loqui
abba vo sequē. Inuentū tū ve
nerit ad locū. Būdicite
Sorores vād. Porro
nulla eaz pferat loq. nūq
abba seu pōssa vel alia loco
eaz deputata dixerit. Būdicite

Quo dco. sorores possit inter
se loq de qbusq; vere nccis
donec incipāt. Indulgete mī
vespas **Qualit lectrix z sor
res mstrices se hēant quādo
cōnent excedit de refectōrio
ad ecclesiam**

Lectrix aut z mstrici
tes redeāt nē mēsam
z comedant donec fue
rint vū refecte. Et sic em
gēt. legentes gnas. nec obli
vent ne ad caiam ad divedā
grāb nisi voluerit. fona ire

fcoio loquit. Et cūq; dicit
ne frangāt silentiū. loquitur
in refectōrio sine cōventu
sine absente. seu ad mēsam de
tribente seu exerente. ppe
te viderit aliquā distūben
ididē alioq; specialit. Sic par
vūis submissa voce regim
ab ea qd velit hēe vel qd
at Et audita eū indigim
sine dilacōe satisfaciā. nē
alla vū defcū in aliquo
at caueāt oniam fūmō
nullā hēant dissolucōe
verbo vel signo. fco vel
Et e omis insolentia q
ordiatō motu z postu
ac capitis. z cūq; p
sione. eis z oib; aliis
in choro. i refectōrio ne
alio loco dmo interdici
quib; si aliq; eaz incipiat de
stati respōdat z admon
vt atali lenitate z alios
sistat Si qua vo in h
cōfuetu. z a seniorib; respōsa
voluerit castidat. p
capto z pena excoatū

**Qualit sorores se hēant
in infirmitate**
Quādo aut sorores

respicere sunt infirmitorio
et valentes recite ad mensam
et postquam veniant ad prandium
Et ad pulsationem vole resorm
accidente conuentu ad mensam.
accedat et ipse ad prandium. Et una
sunt sorores de illis quatuor sorori-
bus que vocantur custodes ordinis
erit cum eis in confortatione et sola-
tione. Et unaquisque earum quatuor
obseruet ebdomadam suam secundum or-
dinem vias sue in infirmitorio
cum sororibus ibi recreandis. Et
ipsa custos executrix ebdomadarum
sua officium legat ad mensam ad-
mensam aduertens diligenter
quod sorores sue ibi discubentes
habent se honeste et religiose
Et quod obseruet silentium donec
dixerit. **Benedicite. Quia
sorores se habeant quia manna-
na sermone exercebunt et quod
tempore laborabunt**

Sed quod dicitur tempus debet
ordinari ad honorem
dei. Et in bonis operibus
expendi. Et dominus noster ihesus christus
in primo regule capitulo dicit quod
sorores omnino tempore. quo duni-
cis laudibus non insistet in can-
tando. legendo. et addiscendo.

Et tale tempus fuerit quod licite la-
borare possit. tunc labores et
operaciones exerceant manuales
ut sic deo seruiant ore. sic serui-
ant et reliquis membris. Et ut
per laborem corporalem. operationes fi-
erent ad laborem spirituales. Et quod
iustus ab oratione nunquam cessat.
si iustus esse desistat. Et ideo
post meridiem. omnes sorores
valentes ea que sunt decencia ma-
nibus operentur. Ante meridiem vo-
lunt possunt bene intendere operi ma-
nuali occupate diuis laboribus
scilicet in psalmis. in cantibus spiritualibus
liberis. in psalmis. in primis orationibus
ceteris. in sacris meditationibus
et laudibus audiendis ac addis-
cendis. Et specialiter sorores que
continue cantant in choro. non ha-
bent tempus ante prandium
laborandi. Et facto prandio
illis gratias in ecclesia. et deo in an-
titorio. Benedicite. Unaquisque soror
accedat ad operationem suam usque
ad primam pulsationem ad vespas
Iste sorores ad scribendum et per
legendum que sunt scribere. et libros
corrigere. Alie vero que sunt
insistere operi planetario et inter-
casili et pure vestimenta pro

nō. Et sic ingrediatur i refectō
vīz bibāt sic p̄us p̄notatū
est **Quah̄t quater i anno**
fiat cōmemoracō soroz et
fr̄m defunctor

Sciendū aut̄ est. quod
quat̄ in āno fiat com
mēoracō soroz ac fr̄m defūc
tor. s. i. vere. in estate. i. au
tūpno. i. in hyeme. illo tpe ān
qū occū celebrat ieiunia q̄tu
or tpm̄ Et in hac cōmemo
racōe fiant vigīe cū nouē
lectōib⁹ ab vnaq̄q̄ p̄sona
fr̄m z soroz que fiat vilidias
Et q̄n aliqua p̄sona de tēlu
sis fuerit mortua. s. fiat
plenū seruiciū cū nouem
lectōib⁹ pro aīa defuncte. et
postea dicant̄ exequie cū
tribus lectōib⁹ p̄ octinā. Et
s. cotidie p̄ vnū integrū mē
se in dicatur colla p̄ aīa defūc
te tūm i missis q̄ post horas
qū mēoria fiat p̄ defunctis
Et om̄ die p̄ mēse post p̄n
dū z cenam qū dicant̄ gr̄e.
fiat colla p̄ p̄sona defūcta

Quah̄t sorozes layce hēant se
ad lecturam
ozozes quidē layce

8
om̄ die legunt ad matutias
et p̄s̄ n̄r cū tot aue maria.
Et eodē ad missam z ad
vespas simil̄. ad horas bo. s.
ad quālibet ear. x. p̄ n̄r et
tot aue maria. Qū alijs fr̄m
morit̄ aut aliqua soroz dica
tur ab vnoq̄q̄ sacerdote. quāq̄
missa. Et ab vnaq̄q̄ soroze
tria psalteria Qui vō ignorāt
psalteriū dicūt et p̄s̄ n̄r cum
tot aue maria pro q̄libet psal
terio vel decies septē psalmos
si sciuerit **Quah̄t sorozes nō**
possūt loqui sc̄larib⁹ nisi fuerit
assonate nec ip̄a abba fca sine

Nulla vō soroz loq̄ soā
p̄t cū aliquo sine p̄sētia
aliquar soroz Et ideo due so
rozes ac due s. assonēt̄ z de
putētur ad officia Quia dñs
n̄r ih̄s xp̄s̄ p̄cipit i v̄s̄lā di
cens Caueatur enā i om̄ loco
nisi dū cōfessiones ad fenest
ras deputatas audient. Ne
aliqua soroz ad audiendū sine
loquidū aliam sine p̄sētia
aliquar soroz tuemat̄ pla
q̄oīa v̄ba audiat sic ip̄a. Et
ideo ad quālibet officinā s. p̄
due sorozes assonent̄. Ne aliq̄

Proste Seherkapen off Swerua. Nykperke letala
och Swerua Kirke Soeknar Pro anno 1507

pprimat loqui eo qd hñt officiu.
Et enā ipā abba sp̄ hebit du
as sorozes scāi in oib⁹ nego
cis que oīa iābenaa audi
ent sic ipā Et debent eē pso
ne habiles z honeste dūgen
tes dñi sup oīa z timentes
eū. nichilq; volentes facere
cōtrariū dñe volūtati z dñe
ordīaom in reglā. Et iste
dne sorozes sp̄ sint pate cū
abba ad recipiendū z tunc
tandū oīa negocia iābenaa
z emergētia Saat
enā abba q nō p̄t loqui cū
aliquo nisi i confessione.
Bona r̄p̄ns p̄cipit i reglā di
rens B̄lita abba ceteris est
plata tanto dūgētius z sol
licit⁹ p̄cepta regule obser
nare. Et ideo sciat abba q
nō p̄t aliquā rem seu aliqd
negociū audire sine p̄nāa
duay sorozū p̄dēn Et ideo
optet q iste dne sorozes sint
sapientes z prudētes ac sa
cutes bt possit discrete p̄de
vire. subleuare. z portare
onera nōst̄i cū abba venip
tamē abba nullā rē arduā

seu negocia ardua debet.
diffinire sine satū z cōsensu
cōfessoris z cōsiliis sorozū z si in
senior ac totius congrega
cōis Sz in miorib⁹ negociis
tantū vnt⁹ cōsilio cōfesso
ris z senior sicut cōstitutōes
expmūt z requirūt **Qualit̄**
sozozes portarie hēant se in
officiis sibi deputatis

Que autē sorozes depu
tēt ad obseruādū lo
cutorū z portā locutorū ad
seculares Que quidē sorozes
sp̄ sint pate reape verba in
porta z reddere p̄sūmib⁹ res
ponsa Et iste dne sorozes
debent habere in custodia
sua clauēs ad eandē ptam
z nullā alia sorozū Nec debet
tenet eē plures clauēs q dne ad
p̄dēn ptam Et iste dne so
rozozes portarie amēāt de
gent. ne vna sine p̄nāa al
terius loquat̄ sola **Qualit̄**
sozozes pecuniarie hēant
se in officio sibi cōstituto

Que autē dne cō
stitutant̄ ad custodiē
dñi curi z argentū